

ASSEMBLEE GENERALE
81 ème CONGRES
14 mai 2010 à BRISTOL

PROCES VERBAL

Note: En l'absence du Président, Christian Gimonet, et avec l'accord de tous les membres présents, le Congrès a été présidé par le Vice Président, Johnny Devas.

1 - Introduction

Le Vice Président Johnny Devas a déclaré la séance ouverte. Il a eu le grand plaisir d'accueillir tous les participants à Bristol. Il était heureux que Christian Gimonet se remets bien de son opération et il a demandé à Christine Roux-Dorlut de transmettre le message du Président au Congrès.

Dans sa correspondance, le Président a dit qu'il était désolé d'avoir manqué le Comité en mars et maintenant l'Assemblée Générale. Cependant, il s'attend à un prompt rétablissement de son opération et qu'il avait hâte à la prochaine réunion du Comité en novembre. Il était convaincu que le Congrès de Bristol enrichirait les membres et les amitiés entre eux. Il a félicité le Vice Président et le Secrétaire Britannique et leur souhaite plein succès.

2 - Excusés

Section Britannique: Abbott, Bennett (C) Bennett (K), Brandreth, Griffin, Hickman, MacCallum, Mitchell, St Leger(A), Roake
Section Français: Babics, Cailliau, Connehaye, Dechelette, Ducoux, Gatier, Herz, Hindley, Lhoner, Mayer, Metro, Mouton (B), Mouton (F), Noel, Papillard Charpy, Popesco, Rousse Samoyault, Muller, Vivier

Un message a été livré par Brandreth envoyant ses meilleurs vœux pour le Congrès

3- Nécrologie

Bernard Ogé 1922 - 2009 (par Uniack)
Dennis Sharp 1933 – 2010 (par Nash)
Les membres présents ont observé une minute de silence.

4-Approbation du Procès Verbal de l'Assemblée Générale à Jersey

Le procès verbal de la 79 ème Assemblée Générale était approuvé par tous et signé par le Président, le Vice Président et le Secrétaire Général. Il n'a pas eu des points particuliers, sauf que Lesmeslif et Samoyault-Miller étaient aussi présents.

5-L'Année Ecoulée

Le Secrétaire Français

En novembre 2009 la réunion du Comité de Liaison s'effectuait à l'ENSAPB, Ecole d' Architecture à Paris Belleville. Après la réunion il y avait une visite intéressante autour de l'Ecole. Elle a été suivie d'une conférence illustrée par Ted Cullinan sur son approche de l'architecture durable et un exposé par Sophie Roycroft, élève boursière. Un cocktail a eu lieu à l'école par la suite.

Le lendemain il y avait trois visites remarquables, tous situées au 16^{ème} arrondissement :

- la Maison La Roche, siège de la Fondation Le Corbusier et récemment restaurée
- l'appartement d'Auguste Perret - grâce à Marion Tournon-Branly qui a organisé cette visite et qui a fait une très bonne bienvenue y compris un apéritif d'accueil
- la Cité de l'Architecture à Trocadéro.

Le Secrétaire Britannique

En mars 2010, à l'occasion de la visite du Comité Français à Londres, L'Ambassadeur de France, Son Excellence Maurice Gourdault-Montagne, avait généreusement invité les membres des deux sections de l'Union à une réception dans sa résidence de Kensington Palace Gardens, une magnifique demeure construite en par l'architecte Sydney Smirke dans les années 1850.

Plus tôt ce jour-là, le Comité britannique avait organisé une visite à Darwin Centre, la nouvelle aile au Musée d'Histoire Naturelle, accompagné de son architecte. Le lendemain, il y avait deux visites : à la Maison de Paille à Islington, une maison fascinante durable conçu, construit et occupé par Jeremy Till et Sarah Wigglesworth, suivie par la salle de concert de Kings Place à Kings Cross conçu par Dixon et Jones. La visite s'est déroulée en compagnie de l'architecte du projet, Sir Jeremy Dixon

6-Le Secrétaire Général et Le Trésorier Général

Bourses 2010

Le Comité de Bourse de la Section Britannique (DEVAS, NASH, MacCALLUM) a reçu quatre propositions pour la Bourse UFBA/FBUA de 2010, et interviewé les candidats. Etant donné le haut niveau de deux des candidats, le Comité a décidé, exceptionnellement, de faire une offre aux deux candidats suivants, toujours sans excéder la somme disponible de £1,500.00.

1. William **Layzell**, étudiant à l'Ecole d'architecture à l'Université d'Edinburgh.
Son projet concerne l'oeuvre et la philosophie de Claude Parent, et l'influence du Mur Atlantique.
2. Nicholas **Webb**, candidat doctoral et enseignant à l'Université de Liverpool.
Son projet concerne la proposition non-réalisée d'Auguste Perret pour le Musée Bourdelle à Paris.

Note : Sophie Roycroft, boursière de 2008, travaille actuellement avec Potter et Holmes à Londres

Finances

Le Trésorier Général, Alexandre Maneval, a rendu son rapport. Au 31 janvier 2010 la valeur du fond-commun des bourses tenu par CAF était encore de £35,804. Les comptes qu'il a préparés pour l'année 2009 ont été diffusés et ratifiés.

Note :

Le Secrétaire Général a rapporté qu'il a écrit au Président après le dernier Congrès précisant que les Statuts UFBA ne permettent pas l'aide financière aux Ecoles d'Art Américaines de Fontainebleau. En novembre 2009 le Comité de Liaison est convenu que sa décision était correcte. Une copie de sa lettre est jointe à ce procès-verbal.

7- Elections

Président : Le Secrétaire Général a proposé Johnny Devas qui a été acclamé.
Dennis Legrand lui a remis la médaille du Président.

Vice-Président : Régis Martin (proposé par le Président, Devas)
Secrétaire Général : Howard Nash (proposé par le Président, Devas)
Trésorier Général : Alexandre Maneval (proposé par le Président, Devas)
Secrétaire de la Section Britannique : Michael Morrison (proposé par le Président, Devas)
Secrétaire de la Section Française : Romain Gilbert (proposé par le Président, Devas)

Election des membres des comités qui n'ont jamais tenu la fonction de Président :

Section Britannique : Baird, Griffin, Carpenter, MacCallum, Ryland, Mitchell.

Section Française: Béchu, Maneval, Legrand , Rivoirard, Vivier

Il a été mentionné que Cedric Mitchell reste comme le Trésorier de la Section Britannique

8- Nouveaux Membres

Section Française:

RAS

Section Britannique:

Paul Abbott, Yasmin Shariff

9-Démissions

Section Britanniques: RAS

Section Française: RAS

10-Distinctions

Vivier a nommé Président de Mutuelle des Architectes Français (MAF)

11-Assemblée Générale de la Section Française

La séance a été ouverte avec l'élection de Régis Martin comme Président,

Romain Gilbert comme Secrétaire, Alexandre Maneval comme Trésorier.

Cette élection a été approuvée par les membres présents

Le Secrétaire procédera aux déclarations obligatoires auprès de la Préfecture

L'ordre du jour étant épuisé, la séance a été levée.

12-Le Président : Johnny Devas

Le président a dit qu'il était ravi d'accueillir chaleureusement les membres de l'Union à Bristol. La ville a considérablement changé ces dernières années et il y avait beaucoup de nouveaux projets d'architecture et d'urbanisme à voir. Nous allons visiter des projets récents dans le docks et ensuite le quartier historique autour de Queen Square, la partie la plus ancienne de la ville.

Vendredi, nous passons la journée dans la magnifique ville historique de Bath, tandis que le

samedi que nous allons visiter Berkeley Castle qui a été habité par la même famille depuis 900

ans. Le dîner de gala aura lieu le SS Great Britain, premier navire à vapeur du monde construit à Bristol par l'ingénieur Isambard Brunel en 1843

13-Congrès 2011

Le Vice Président a émis une invitation chaleureuse au prochain Congrès qui se tiendrait au Havre.

Il commencera jeudi 2 juin, le jour férié d'Ascension.

Comme Bristol, Le Havre est une ancienne ville portuaire. Il a été fondé par François 1er, mais ne reste que des vestiges de la vieille ville en raison des bombardements pendant la Seconde Guerre mondiale. Après 1945, le centre-ville a été reconstruit en conformité avec un grand urbanisme conçu par Auguste Perret. Il est maintenant désigné comme un site du patrimoine mondial de l'UNESCO. Aujourd'hui, la ville est actuellement l'objet d'une nouvelle vague de renouvellement. Le Congrès se rendra des œuvres de Perret, Nouvel et d'autres. Il y aura également des visites dans le payée arrière et le Département Seine Maritime, y compris Tancarville, Fécamp et les falaises d'Etretat.

14-Questions Diverses

Il a été signalé que Charles Dorin se prépare une conférence sur l'urbanisme de Londres qu'il remettra à l'Association France-Grande Bretagne à Paris cet automne.

15-Calendarier	Comité de Liaison à Paris :	22--23 Octobre 2010
	Comité de Liaison à Londres :	11-12 mars 2011
	Congrès au Havre	2-5 juin 2011
	Comité de Liaison à Paris :	à confirmer

.....
Le Président

.....
Le Vice Président

.....
Le Secrétaire Général

Membres Présents:

David-Grant	Arrol
Gangneux	Baird
Gilbert L-R	Carpenter
Gilbert R	Comrie-Smith
Imbault	Devas
Legrand	Dorin
Lesmeslif	Habib
Martin	Keene
Martine	Lelay
Nouvian	Minost
Riguet	Mitchell
Rivoirard	Montefiore
Roux Dorlut	Morrison
Thomas	Nash
Uniack	Potter (M)
	Ryland
	Symons
	Thacker
	Wood

L'Union Franco-Britannique des Architectes
The Franco-British Union of Architects

du Secrétaire -Général

Veillez répondre à

Nash Baker Architects
7 Walmer Courtyard
225 Walmer Road
London W11 4EY
Tel 020 7229 1558

Monsieur Christian Gimonet
3 rue Littré
18000 BOURGES
France

Le 30 octobre 2009

Cher Christian,

A l'Assemblée Générale de Bourges, des français ont demandé si une partie du Fonds FBUA/UFBA pouvait être utilisée pour offrir des bourses aux Ecoles d'Art Américaines de Fontainebleau, où Tony Béchu est Directeur d'Architecture.

Si je comprends bien, cette organisation a été fondée pour que les meilleurs étudiants américains puissent découvrir la musique et l'architecture françaises. Depuis leur création en 1921, les Ecoles de Fontainebleau ont accueilli plus de 10.000 étudiants au Château de Fontainebleau durant les sessions d'été. Les Ecoles sont regroupées en une Fondation reconnue depuis 1926 comme association d'intérêt public. Elles sont affiliées à l'Association Fontainebleau, une Fondation américaine à but non lucratif exonérée d'impôts. Au cours de son histoire, plusieurs membres de la section française du FBUA y ont été Directeurs d'Architecture .

Selon Marion Tournon Branly, elle-même ancienne Directrice, des contributions pour les bourses à Fontainebleau ont été faites par le trésorier de la section française pendant les années 80. Il semble que l'argent pour ces bourses provenait du revenu des fonds en surplus de la section française, les membres des deux sections ayant à l'origine contribué au coût de l'épée de l'Académie conférée à André Remondet.

Les buts et les objectifs du UFBA/FBUA , clairement énoncés dans les articles 1 et 2 des Statuts et correctement appliqués dans l'administration du Fonds de Bourses, sont très clairs: le soutien des architectes et étudiants français et britanniques, et le développement de l'amitié et de l'entente entre nos deux pays. Par conséquent, quelque soit le mérite d'une cause, mon opinion est qu'il n'y a pas d'autorité qui permette l'usage du capital ou du revenu pour ce qui ne soutient pas, ou qui est en dehors des buts et objectifs du UFBA/FBUA. Bien que les liens soient proches, je ne vois pas comment Fontainebleau tombe dans cette catégorie, car par sa constitution et son régime fiscal, cette école a pour objectif principal les étudiants américains.

Le Fonds de bourses est un fonds commun établi par l'Union en 2001 pour soutenir les buts et objectifs contenus dans les Articles 1 et 2 des Statuts. D'un commun accord, les premières contributions ont été faites par les deux sections, la section française offrant le surplus du Fonds Remondet et la section britannique son Fonds Odette Winter. Ni l'une ni l'autre des sections n'a mis de restrictions à ces contributions qui, d'un commun accord, ont été placées en trust avec la "Charities Aid Foundation" afin d'obtenir d'importantes réductions d'impôts d'un montant de 40% sur le revenu du Fonds et sur les dons personnels. Ces avantages fiscaux sont donnés à condition que le Fonds soit utilisé exclusivement dans des buts non lucratifs.

Depuis 2001, le Fonds n'a cessé d'augmenter grâce aux galas de charité et aux appels de fonds auxquels beaucoup de membres de chaque côté de la Manche ont répondu généreusement. Les membres de la section britannique ont fait cette année de nouveaux dons considérables qui vont être rapportés au Joint Committee en novembre. Le montant des contributions au Fonds est maintenant deux fois et demi plus important qu'au départ.

L'administration des bourses suit les conditions établies par les Statuts de l'Union et ceux de la CAF. Elles ont été approuvées par le Joint Committee et ratifiées par le AGM en 2002. Ces conditions spécifient clairement que le but du Fonds de bourses est de permettre à un étudiant ou jeune architecte d'un pays de faire des recherches sur un sujet de son choix qui porte sur l'architecture de l'autre pays. Il est bon de noter que l'attribution de ces bourses pour voyager et faire une étude indépendante dans un pays par les étudiants de l'autre pays est une tradition importante du UFBA/FBUA qui remonte à l'accord culturel de 1948. Pendant longtemps, ces "bourses de voyage" ont eu le soutien du British Council et du gouvernement français, et l'actuel Fonds de Bourses a été établi pour remplacer ces fonds qui s'étaient évaporés.

Par contraste, l'Ecole Américaine à Fontainebleau est un établissement d'éducation internationale où l'Ecole décide du programme de ses étudiants. Ceci est fondamentalement différent des bourses du UFBA/FBUA, qui laissent aux boursiers le choix de leur sujet et la direction de leur recherche, avec le soutien des membres.

Ceci n'est absolument pas une critique de Fontainebleau, ni bien sûr de Remondet, mais la seule responsabilité des obligations statutaires du UFBA/FBUA, c'est le développement des rapports entre les architectes et étudiants français et britanniques, et le programme de bourses a été établi dans ce but. Les Fonds du UFBA/FBUA et ceux de Fontainebleau sont donc deux sujets différents et je regrette d'avoir à conclure qu'il n'y a pas de changement possible.

Bien amicalement,

Howard NASH

Secrétaire-général